



County Administration South
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701 | (714) 834-2500

HOAN NGHÊNH

Bản Tin – Tháng Năm 2023

Xin cảm tạ đã lưu tâm đến bản tin của Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ mang đến những sự cập nhật hạn kỳ của những tin tức sau cùng, thông tin và những sinh hoạt đặc biệt của văn phòng. Tôi rất lấy làm hân hạnh và vinh dự được phục vụ quý vị trong cương vị Chánh Lục Sự Quận Hạt. Xin hãy liên lạc với văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hay vào trang mạng của chúng tôi tại OCRecorder.com để biết thêm các thông tin về văn phòng và những dịch vụ được cung cấp cho công chúng.

Trân Trọng,

Hugh Nguyen

Trong Bản Tin Đây :

Tin Tức và Cập Nhật

Giao Tế Cộng Đồng

Giải Thưởng và Thành Tích

Bình Phẩm Của Khách Hàng...

Tháng Năm trong Lịch Sử
Quận Cam

Đi Lanh Quanh

Viếng thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM



CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM LIÊN LẠC

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG TRẢ LỜI MỌI THẮC MẮC CỦA QUÝ VỊ
THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500



LỄ KHAI TRƯƠNG VÀ CẮT BĂNG KHÁNH THÀNH DỊCH VỤ THÔNG HÀNH CỦA VĂN PHÒNG CHÍNH LỤC SỰ TẠI VĂN PHÒNG CHI NHÁNH PHÍA NAM

Chính Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn đã chủ tọa lễ cắt băng khánh thành hôm Thứ Sáu, 26 Tháng Năm, 2023, tại Trung Tâm Hành Chánh Laguna Hills để đánh dấu việc khai trương dịch vụ thông hành bên trong cơ quan nơi văn phòng nói rộng mới Phòng 160. Một số các dân cử đã tham dự, và công chúng cũng được mời tham dự cuộc lễ.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ Với nhu cầu du lịch hiện đang gia tăng, đây là thời gian hoàn hảo nhất để cung ứng cho cư dân Phía Nam Quận sự tiện lợi và dễ dàng tiếp cận các dịch vụ thông hành”. “Địa điểm này căn bản là một nơi đa dạng cho việc làm thông hành, ngay cả việc cung cấp ảnh chụp thông hành với giá hạ chỉ có \$7 Mỹ Kim,” Ông nói thêm.

Dịch Vụ Thông Hành được đặt bên trong một phòng mới nói rộng của văn phòng chi nhánh. Các khách hàng có thể xin và nạp đơn cho sổ thông hành và có thể chụp các ảnh thông hành. Các cư dân sinh trưởng trong Quận Cam sẽ có khả năng để xin giấy khai sanh, cần thiết cho việc nạp đơn xin thông hành, tại Phòng 150. Khách hàng sẽ tiết kiệm được thời gian và tiền bạc vì không phải đi xa từ nhà để có những dịch vụ thông hành. Văn phòng chi nhánh Laguna Hills cũng cung ứng chỗ đậu xe tiên lợi và miễn phí.

Chỉ có dịch vụ làm thông hành mới được chấp nhận tại địa điểm này. Việc xin gia hạn thông hành sẽ không được chấp nhận. Vì nhu cầu cao, đề nghị nên lấy hẹn trước; tuy nhiên đến tận chỗ mà không cần lấy hẹn trước cũng được chấp nhận. Tất cả những người nạp đơn phải mang đơn đã được điền hoàn tất và chưa ký tên trước khi đến viếng văn phòng. Để hoàn tất đơn xin trên mạng và lấy hẹn cho dịch vụ thông hành, xin vào trang mạng chúng tôi tại [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com). Việc lấy hẹn sẽ bắt đầu từ Ngày Thứ Hai, 15 Tháng Năm, 2023.

Lệ phí đơn xin thông hành phải được trả bằng ngân phiếu hay money order và đề trả cho Bộ Ngoại Giao Mỹ (U.S. Department of State). Một lệ phí làm hồ sơ trả cho Văn Phòng Chính Lục Sự là \$35 Mỹ Kim có thể trả bằng mọi phương cách trả tiền. Để thêm tiện lợi, ảnh để làm thông hành tại chỗ với giá hạ chỉ có \$7. Để biết thông tin hoàn toàn về lệ phí, xin vào mạng nói kết này : <https://www.ocrecorder.com/passport>

Muốn biết thêm thông tin về tất cả những dịch vụ có sẵn của Văn Phòng Chính Lục Sự Quận Cam, xin vào [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com).



VĂN PHÒNG CHÍNH LỤC SỰ QUẬN CAM ĐƯỢC GIẢI THƯỞNG THÀNH TÍCH QUỐC GIA CHO VIỆC GIẢM GIÁ VÀ TÍNH CÁCH HIỆU QUẢ CỦA CHƯƠNG TRÌNH LÀM THÔNG HÀNH

Văn Phòng Chính Lục Sự Quận Cam đã được vinh danh với Giải Thưởng Thành Tích từ Hiệp Hội Các Quận Trên Toàn Quốc (NACo) cho việc Giảm các Chi Phí và Gia Tăng Hiệu Quả. Chương Trình Thông Hành của Quận Cam nằm trong thể loại Hành Chánh và Quản Trị Quận. Những giải thưởng này vinh danh các chương trình của chính quyền quận có cạnh tranh và hiệu quả trong việc tăng cường các dịch vụ cho cư dân.

Trong Tháng Năm 2021, văn phòng Chính Lục Sự Quận Cam đã phát động một chương trình nhận đơn xin thông hành có hiệu quả để giải quyết sự chờ đợi lâu dài và bảo đảm lấy hẹn khó khăn tại các cơ sở nhận đơn xin thông hành vì sự gia tăng nhu cầu. Văn phòng đã huấn luyện và chứng nhận nhân viên như những chuyên viên đặc trách thông hành, mở các văn phòng chiến lược để phục vụ công chúng tốt đẹp hơn, thực hiện việc lấy hẹn và chấp nhận đơn khách hàng tại chỗ không cần lấy hẹn trước. Đầu tiên, văn phòng cung cấp hai cơ sở nhận đơn xin thông hành và sau đó đã mở thêm kể từ khi thi hành chương trình.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ Một lần nữa, tôi lấy làm vinh dự và khiêm tốn nhận lãnh giải thưởng này. Chúng tôi không thể nào đón mừng thành quả này, nếu không phải phần lớn đến từ sự tận tâm và chuyên nghiệp của nhân viên tôi. Sự tận tụy của họ trong việc phục vụ công chúng và tạo cho họ tốt đẹp hết ngày này sang ngày khác thật sự rất đáng ca ngợi .”

Mỗi năm, các giải thưởng của Hiệp Hội NACo được vinh danh cho 18 thể loại phản ánh những dịch vụ rộng lớn và toàn diện do các quận cung cấp. Những thể loại bao gồm trẻ em và giới trẻ, công lý hình sự và an toàn cộng đồng, hành chánh quận, tin học, y tế, đáp ứng dân sự và nhiều thứ khác. Phát động từ năm 1970, chương trình được đưa ra để thừa nhận sự cạnh tranh trong chánh quyền quận. Một chương trình được đề cử được cứu xét căn cứ trên tài nghệ riêng chứ không phải vì sự tranh tài giữa các ứng viên .

Chủ Tịch Tổ Chức NACo Denise Winfrey phát biểu: “ Giải Thưởng Thành Tích biểu lộ sự tối hảo của chính quyền quận và sự cam kết phục vụ cư dân chúng tôi mỗi ngày. Năm nay, những người thắng giải đại diện một số nỗ lực đầy cạnh tranh và hợp tác nhất mà chúng tôi đã từng thấy hơn 50 năm qua trong việc trao các giải thưởng này.”

Muốn biết thêm thông tin về Văn Phòng Chính Lục Sự, xin vào - [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com).

Muốn biết thêm thông tin về Giải Thưởng Thành Tích NACo, xin nhấn vào [đây](#).

TIN TỨC



Hugh Nguyen

Orange County Clerk-Recorder

KHAI TRƯƠNG NGÀY THỨ BẢY ĐẶC BIỆT 2023

10 Tháng Sáu, 19 Tháng Tám, 21 Tháng Mười, 16 Tháng Mười Hai

10 Giờ Sáng đến 3 giờ Chiều

Miễn Phí Lấy Hẹn Trước & Chỗ Đậu Xe



Tòa Án Cũ Quận Cam

211 W. Santa Ana Blvd., Rm 202,
Santa Ana, CA 92701

Bao Gồm Các Dịch Vụ:

- ✓ Giấy Giá Thú
- ✓ Hôn Lễ Dân Sự
- ✓ Thông Hành mới
- ✓ Chụp Ảnh Thông Hành



Văn Phòng Chi Nhánh Phía Bắc Quận

222 S. Harbor Blvd.,
Ste. 110A & 110B,
Anaheim, CA 92805

Bao Gồm Các Dịch Vụ:

- ✓ Giấy Giá Thú
- ✓ Hôn Lễ Dân Sự
- ✓ Thông Hành mới
- ✓ Chụp Ảnh Thông Hành



Văn Phòng Chi Nhánh Phía Nam Quận

24031 El Toro Rd., Ste. 160,
Laguna Hills, CA 92653

Bao Gồm Các Dịch Vụ:

- ✓ Giấy Giá Thú
- ✓ Hôn Lễ Dân Sự
- ✓ Thông Hành mới
- ✓ Chụp Ảnh Thông Hành

OCRecorder.com | 714-834-2500

OCRecorder.com

TIN TỨC

Tiếp Theo sau việc khai trương thành công ngày 26 Tháng Năm, các dịch vụ thông hành bây giờ đã có sẵn tại Văn Phòng Chi Nhánh Phía Nam Quận tại Trung Tâm Hành Chánh Laguna Hills.

Tôi muốn bày tỏ sự cảm kích chân thành của tôi đến các vị dân cử, đại diện, và bất cứ ai đã tham dự vào ngày lễ khai trương dịch vụ thông hành tại Phía Nam Quận. Sự hiện diện và niềm vui của quý vị đã chia sẻ trong những chư liên quan đến các dịch vụ thông hành đã đóng góp vào sự thành công của chúng tôi.

Thêm vào đó, tôi muốn cảm tạ và ca ngợi những nhân viên của tôi đã tận tụy trong việc quyết tâm cung cấp một dịch vụ hoàn hảo cho công chúng.

Với sự khai trương này, tôi rất vui mừng được cung cấp sự tiện nghi và dễ dàng tiếp cận với các dịch vụ thông hành cho tất cả mọi người.



GIAO TẾ CỘNG ĐỒNG

Trong Tháng Năm:



Vào ngày 3 Tháng Năm, nhân viên của tôi đã hân hạnh tham dự để chúc mừng Công Ty Avatar Machine thuộc thành phố Fountain Valley đã được Cơ Quan Nasa và Công Ty Lockheed Martin vinh danh về sự tham dự và những đóng góp tích cực của họ vào Chương Trình Không Gian Artemis về những hệ thống khảo sát chiều sâu của không gian. Tôi cầu chúc Avatar Machine tiếp tục thành công.



Vào ngày 11 Tháng Năm, nhân viên của tôi và tôi đã có thời gian rất hào hứng tham dự chợ phiên Giao tế với Những người Cung Cấp Dịch Vụ và Hàng Hóa Quận Cam tại Công Viên Mile Square Park thuộc thành phố Fountain Valley. Chúng tôi đã có thể cung cấp thông tin về những dịch vụ và trả lời những câu hỏi của công chúng. Xin cảm tạ những người đã ngừng lại tại gian hàng của chúng tôi.



Vào ngày 19 Tháng Năm, tôi được hân hạnh xuất hiện trên chương trình THISDAY của Lisa Hart để chia sẻ những thông tin về cuộc lễ Khai Trương Dịch Vụ Thông Hành tại Văn Phòng Chi Nhánh Phía Nam Quận. Xin cảm ơn Chương Trình Truyền Hình Cộng Đồng Laguna Woods Village và Lisa cho cơ hội này.

GIAO TẾ CỘNG ĐỒNG

Trong Tháng Năm:



Vào ngày 19 Tháng Năm, tôi được hân hạnh tham dự Lễ Hội Thực Phẩm Á Châu Thái Bình Dương Lần Thứ Hai do South Coast Plaza với sự hợp tác của Quỹ Cộng Đồng Thái Bình Dương tổ chức để chào mừng Tháng Di Sản Á Châu Thái Bình Dương. Các nhà hàng do các chủ nhân Á Châu làm chủ và điều hành đã trình bày những món ăn độc đáo của họ trong ngày lễ hội này. Tôi chân thành cầu chúc mọi doanh nghiệp được thành công vĩ đại.



Vào ngày 26 Tháng Năm, tôi được danh dự tham gia Lễ Cắt Bánh Dâu trong Kỷ Niệm Ngày Lễ Hội Mùa Dâu Thương Niên lần thứ 63. Xin chúc mừng Hiệp Hội Lễ Hội Mùa Dâu Garden Grove đã tổ chức bốn ngày lễ hội thành công và mang mọi người cùng chia vui với cộng đồng địa phương chúng ta.



Ngày 27 Tháng Năm, tôi đã tham dự cuộc diễu hành Lễ Hội Mùa Dâu Thương Niên lần thứ 63 và đại diện cho văn phòng để cung cấp thông tin về các dịch vụ của chúng tôi. Xin cảm tạ Hiệp Hội Lễ Hội Mùa Dâu Garden Grove đã mời chúng tôi tham dự ngày lễ trọng đại này.

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH



Orange County Clerk-Recorder
Employee of the Month



Congratulations!
Gladys

Dedicated to Providing Excellent Customer Service

Mỗi tháng chúng tôi đều ghi nhận thành tích của một nhân viên vượt trội nhiệm vụ bình thường của họ và cống hiến những dịch vụ tối hảo cho các khách hàng của chúng tôi. Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng sẽ nhận được chứng chỉ ghi nhận thành tích, tên của họ sẽ được gắn trên bảng thành tích, và có thể ăn vận quần áo binh t hường trong suốt tháng mà họ đạt được thành tích.

Thật là hân hạnh cho tôi được loan báo Gladys Salazar là Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng Năm.

Kể từ khi gia nhập văn phòng chúng tôi, Gladys đã chứng tỏ cô ấy là một tích sản và là một thành viên cực kỳ tin cậy của nhóm chúng tôi. Gladys luôn luôn chứng tỏ tài nghệ khéo léo trong việc phục vụ khách hàng một cách tối hảo, mang đến những việc làm với phẩm chất cao, và hoàn toàn am tường những chính sách và thủ tục của cơ quan chúng tôi.

Là một trong những nhân viên phụ trách dịch vụ thông hành tại Văn Phòng Chi Nhánh Phía Bắc Quận, Gladys đã trợ giúp các khách hàng với việc chụp ảnh thông hành và chấp nhận đơn xin thông hành với sự hiểu biết tường tận, hiệu quả, và với phong cách chuyên môn. Với những đặc tính tích cực này Gladys đã mang lại cho cơ quan chúng tôi một phong cách phục vụ khách hàng tối hảo mà chúng tôi lúc nào cũng mong ước duy trì và cung cấp cho công chúng.

Ngoài việc làm tốt đẹp, Gladys cũng rất tận tâm trong việc huấn luyện cho nhân viên mới về trách nhiệm và bổn phận của một nhân viên phụ trách phần vụ thông hành. Nhân viên được Gladys huấn luyện đều ca ngợi cô ấy về mức độ tổ chức, phấn khởi, và chú ý từng chi tiết, và phương thức mà cô ấy làm cho mọi người cảm thấy an tâm và tin cậy trong việc học hỏi phương cách thực hiện.

Sự cống hiến tối hảo của cô ấy vào công việc, thái độ tích cực, và tinh thần đồng đội đã khiến cho mọi người đều ưa thích khi làm việc chung với cô ấy. Chúng tôi đều cảm ơn về sự hiện diện của cô trong nhóm.

Hãy cùng tôi chúc mừng Gladys cho thành quả này!

OCRecorder.com

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH

Vào ngày 5 Tháng Năm, tôi tạo sự ngạc nhiên cho nhân viên với sự thù tiếp họ nhân ngày Lễ Mừng Năm Tháng Năm để bày tỏ lòng quý trọng về sự đóng góp tích cực của họ đối với Văn Phòng và sự phục vụ tận tâm cho khách hàng trong mọi dịch vụ. Một xe đầy những kẹo bánh đặc biệt Mễ Tây Cơ để cho tất cả nhân viên thưởng thức. Tôi rất cảm kích về những việc làm tuyệt vời của họ!



BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG...

Chúng tôi đã nhận được những lời bình phẩm tích cực của các khách hàng đã đến viếng văn phòng của chúng tôi Tại Trung Tâm Dịch Vụ Quận ở Santa Ana. Xin cảm tạ những việc làm tuyệt vời của các nhân viên Văn Phòng.



Racheal Salas

5 reviews · 11 photos

★★★★★ a month ago

Nhân viên rất là hữu ích trong việc giúp tôi lấy giấy khai sinh cho con gái tôi. Tôi cảm tưởng như thủ tục rất nhanh chóng và tiện lợi. Tôi trả có \$32 cho giấy khai sanh, tất cả điều cần thiết là phải có một căn cước hợp lệ, tiền mặt hay thẻ tín dụng (debit hay credit đều tốt) . Cơ sở trông thật vĩ đại!



5/8/23

...

Nhân viên trợ giúp tôi thật thân tình và rất tử tế thủ tục nhanh chóng.
Và cơ sở thật nguy nga.



afreen mirza

Local Guide · 261 reviews · 169 photos

★★★★★ a month ago

Trời ơi! Cơ sở thật đồ sộ và rất chuyên môn! Nhân viên rất thân tình, tử tế và rất có hiệu quả! Tôi có cảm tưởng bị tràn ngập khi bước vào văn phòng làm thông hành, nhưng trời ơi...

BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG...

Chúng tôi nhận được những lời phê bình tích cực từ một khách hàng được nhân viên giúp đỡ để làm các dịch vụ thông hành, Alexxis. Xin cảm tạ cho việc cung cấp những dịch vụ tối hảo cho công chúng, Alexxis!



Juan C Sanchez

15 reviews · 3 photos

★★★★★ 5 days ago

NEW

Dịch vụ tuyệt vời khi tôi đến để xin thông hành và ALEXIS đã giúp đỡ tôi một cách rất chuyên nghiệp và thân tình và dịch vụ rất nhanh chỉ mất 15 phút và tôi không cần phải lấy hẹn ĐƯỢC CHĂM SÓC TẬN TÌNH!

(Original)

Súper servicio fue a tramitar mi pasaporte y me atendió ALEXIS muy profesional amable y el servicio muy rápido 15 minutos y no necesité cita SÚPER ATENCIÓN

Billy Le, Nhân viên và nhóm phụ trách dịch vụ thông hành của chúng tôi, tại Trung Tâm Dịch Vụ Quận ở thành phố Santa Ana đã nhận được sự tán thưởng về sự phục vụ tuyệt vời mà họ cung cấp. Xin cảm tạ cho sự tận tâm trong việc phục vụ công chúng. Và xin tiếp tục thực hiện những việc làm tốt đẹp này!



5/13/23

...

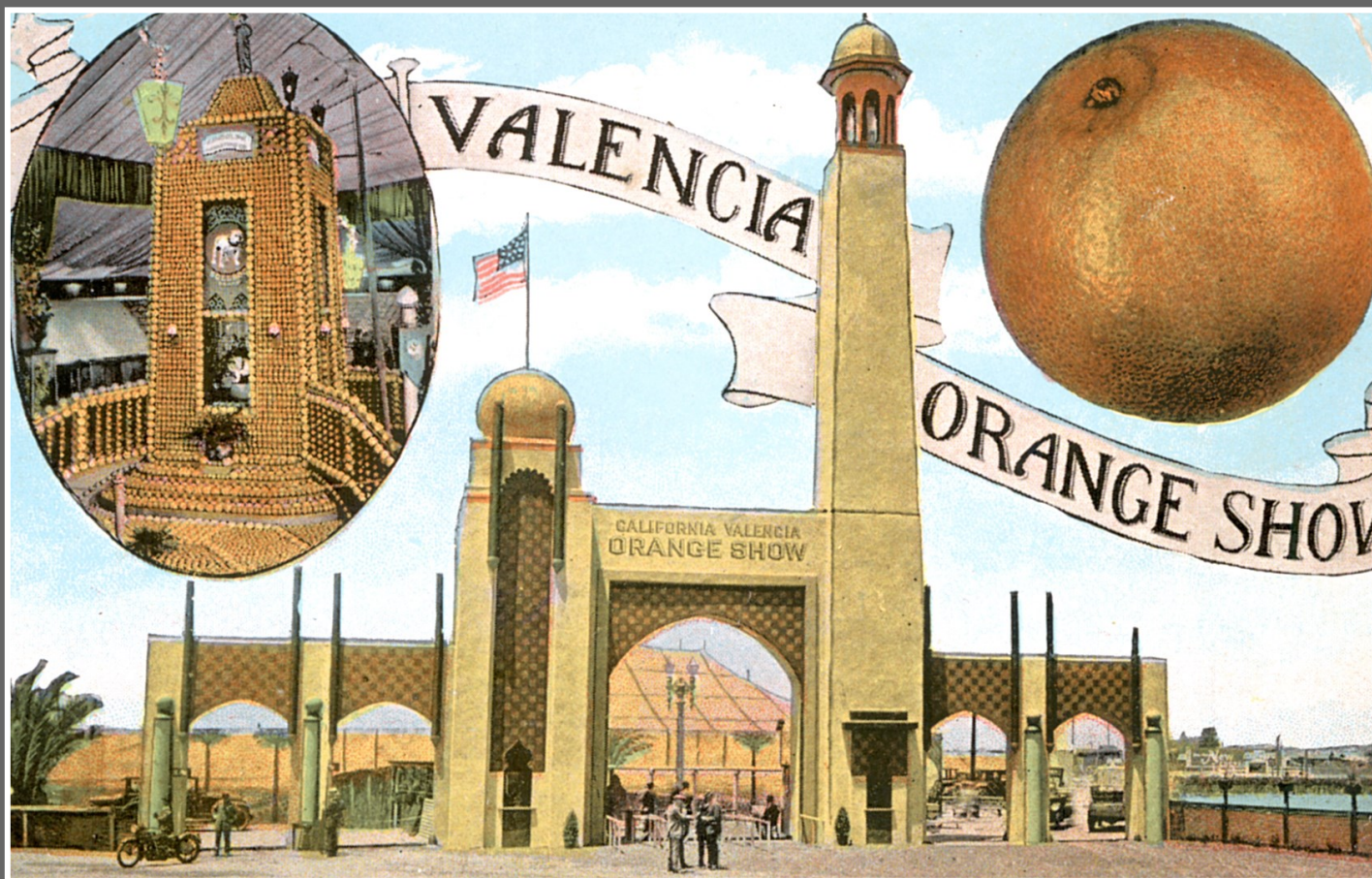
Hôm qua tôi đến để làm thông hành cho con gái tôi và mọi người đều rất tử tế. Billy giúp tôi hoàn tất tất cả các mẫu đơn xin một cách nhanh chóng và dễ dàng vượt bậc. Đặc biệt cảm tạ Billy Lê, anh ta thật là tuyệt vời trong việc giúp đỡ và rất thân tình.

BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG...

Nhân viên chúng tôi, Richard, đã nhận được lá thư từ một khách hàng được trợ giúp tại Trung Tâm Dịch Vụ Quận ở Santa Ana. Tôi muốn cảm tạ Richard cho việc phục vụ tuyệt vời của anh cho công chúng.

5/24/23
Richard,
You are a kind
man and an answered
prayer for helping me
as you did.
It means so much
how you care.
Thank you, Marie Loung

THÁNG NĂM TRONG LỊCH SỬ QUẬN CAM



Hội Chợ Valencia Orange Show – Hội chợ triển lãm hàng năm về kỹ nghệ loại cây cam nổi tiếng này – đã được trồng theo kích thước và nổi tiếng cộng đồng mỗi năm. Bức ảnh bưu thiếp này cho thấy cổng vào của Hội Chợ Valencia Orange 1926, được tổ chức tại Anaheim.

- 1 Tháng Năm, 1935** *Tờ Báo The Santa Ana Journal* ra đời ấn bản đầu tiên, cạnh tranh với tờ *Santa Ana Register*. Tờ *Journal* tiếp tục ấn bản cho đến hết năm 1938.
- 3 Tháng Năm, 1842** Nông trại The Rancho Canada de Los Alisos được trao tặng cho Jose Serrano bởi Thống Đốc Mễ của California. Nhà của Gia đình Serrano bây giờ là một phần của Công Viên Lịch Sử OC Parks' Heritage Hill Historical Park tại Lake Forest.
- 10 Tháng Năm, 1974** Một triệu điện thoại tại Quận Cam được gắn tại mỗi nhà thuộc Anaheim.
- 17 Tháng Năm, 1921** Hội Chợ Đầu Tiên của Valencia Orange Show được khai trương tại Anaheim với điện thoại viễn liên từ Tổng Thống Warren G. Harding. Nhận được điện thoại là những người gồm có “Thân Phụ của Kỹ Nghệ Cam Valencia” C.C. Chapman, Thị Trưởng Anaheim William Stark, và chị của TT Harding: Bà E.E. Remsberg của Santa Ana.
- 24 Tháng Năm, 1920** Dầu thô được tìm thấy ở Huntington Beach, Khởi động sự phát triển kinh tế địa phương.

Những sự kiện lịch sử được cung cấp bởi Phụ Tá Quận Thủ Văn Khố Chris Jepsen

Ảnh cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam

Văn Khố Quận Cam, là phần vụ trực thuộc Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn

DI LANH QUANH



Một trong những nhân viên của tôi đã chụp bức ảnh về Tháp Đồng Hồ Nổi Tiếng, Big Ben, trong chuyến viếng thăm Thủ Đô Luân Đôn, Anh Quốc của họ.

Xin vào trang mạng của chúng tôi tại: [OCRecorder.com](https://ocrecorder.com)

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội

[@ocrecorder](https://twitter.com/ocrecorder)

Muốn biết thêm thông tin về Văn Khố
của Quận Cam xin vào:

[OCArchives.com](https://ocarchives.com)

